

# Eine furchtbare Brandkatastrophe in Riesa.

## Umfangreiche Holzbestände und mehrere Gebäude dem Feuer zum Opfer gefallen.

Heute früh in der 4. Stunde wurde die Einwohnerschaft durch die Alarmsignale des biesigen Pauschammerwerkes aufgeschreckt. Unmittelbar darauf erfolgte allgemeiner Alarm und in den Straßen der Stadt und in den benachbarten Ortschaften herrschte bald reger Verkehr. In einem der größten Tannenwälder Deutschlands, in den

### Hafen-, Hobels und Sägewerken

Georg Müller

im Stadtteil Gröba war Feuer ausgebrochen, das gegen 5:45 Uhr bemerkt worden war. Das Feuer ist in einem Maschinenraum, in welchem die Hobelmaschine aufgestellt war, entstanden. Als

### vermutliche Brandursache

wird Zündentzündung des in dem Raum lagernden Hobelstaubes angenommen.

### Der Umfang,

den das Feuer in kurzer Zeit angenommen hatte, ist ein gewaltiger, der verursachte Schaden begreiflicherweise ein sehr beträchtlicher. Außer den auf dem Brandplatz lagernden großen Holzbeständen sind dem Feuer auch mehrere Werk- und Wohngebäude mit sämtlichen Maschinen, Geräten und Mobiliar zum Opfer gefallen. Von dem Hobelwerk konnten nur die Schmiede und das Kontorgebäude gerettet werden. Von dem angrenzenden Werk Heine und Co., A.-G., Fabrik ätherischer Öle und Essensen sind das Feuerwehrgerätehaus und ein Geräteschuppen bis auf die Umlaufungsmauern niedergebrannt, während die übrigen Gebäude dieses Werkes geringe Brandausfälle aufwiesen. Viele Feuerwehrzeichen der benachbarten Grundstücke wurden durch den starken Rauchdruck, der infolge Explodierens auf dem Brandplatz lagernder Teerfässer hervorgerufen wurde, zerstört.

### Die Bekämpfung des Feuers,

die unmittelbar nach Ausbruch zunächst von der Fabrikfeuerwehr der Firma Heine und Co., A.-G., aufgenommen wurde, gestaltete sich, da sich die Flammen in rasender Geschwindigkeit auf den ganzen Platz verbreiteten, ziemlich schwierig. Nach kurzer Zeit wurde das Rettungswerk durch zahlreiche, am Brandplatz erschienene Feuerwehren aus der näheren und weiteren Umgebung gemeinsam durchgeführt. Auch eine Arbeiterabteilung des biesigen Pauschammerwerkes war zur Hilfeleistung entsandt worden.

### Der Sicherheitsdienst

wurde durch die biesige städtische Polizei, durch eine Abteilung der Landespolizei, sowie durch eine 60 Mann starke Abteilung der Dresdener Landespolizei versehen. Reichswehrmannschaften aus Zeithain und Dresden waren ebenfalls nach der Brandstätte kommandiert worden.

## Vertisches und Sachsisches.

Niesa, den 26. Mai 1925.

### Niesaer Ferienwanderungen.

In den kommenden Pfingstferien findet folgende dreitägige Wanderung nach der sächsischen Schweiz statt: Dienstag bis Donnerstag, den 2.-4. Juni: Utterwalder Grund, Bastei, Schneideböhrer, Amselfall, Döckstein; Jugendburg Hobenstein; Brand, Schrammsteine, Ostrau; Gobrisch, Festung Königstein.

Teilnehmer: Knaben und Mädchen von 12-15 Jahren unter Führung von Herrn und Frau Mirkischin. Kosten: für Fahrt, Überfahrt auf der Elbe, Übernachtung, Bezahlungen, Versicherung der Teilnehmer gegen Unfall und Haftpflicht 5,50 Mark. Anmeldungen recht bald bei Herrn Mirkischin, Boppinerstraße 21a.

\* Elternratswahl für die Pestalozzischule betr. Da nach einem Beschluss des Schulausschusses vom 17. 5. 25 die Hilfschule als ein Teil der Pestalozzischule anzusehen ist, wird für die Hilfschule ein besonderer Elternrat nicht gewählt. Die Wahl für die Pestalozzischule, die am 14. 6. 25 erfolgen wird, gilt analog für die Hilfschule.

\* Kinderzüge im Stadtpark. Hierüber ging uns noch folgender Bericht zu: Man sieht oft lange Spalten über ein Konzert eines Männer- oder gemischten Chores, wenigen hört man in der Tageszeitung von dem Auftreten eines Kinderchores. Hier muss die Arbeit beginnen zur Belebung von dem Sound in Wort und Ton. Man hört jetzt wohl auf der Straße die neuesten Tanzclager pfeifen und singen, ganz selten aber eines untreibenden Volkslieder. Mit allen Mitteln muss gegen diese Beeinflussung des kindlichen Gemütes gekämpft werden. Eines dieser Mittel mag wohl das Kinderlingen sein. Allerdings will es verstanden sein, dem kindlichen Gemüte diese untreibenden Volkslieder nahezubringen. Das gesetzige Singen im Stadtpark gab den besten Beweis, der Schulchor der Volksschule sang unter seinem Leiter, Herrn Lehrer W. Lötzig, einige aus der unendlichen Zahl der Volkslieder. Lenzestrende, Malerwonne und Wanderlust waren der Grundgedanke der Lieber, die zum Vortrag gebracht wurden. Stein und töricht klangen die munteren Kindertümmlchen und wetteiferten jubiliend mit dem Gesang der Bögel in den sonnigen Zweigen. An der feinen Abtönung, den sinnlichen dynamischen Schattierungen und der farbigen Aussprache erkannte man deutlich die Arbeit des unermüdlichen Leiters. Kecht baldiges Wiedersehen und hören mit den munteren Kleinen im Stadtpark! Gg. W.

\* Postdienst während der Pfingstferietaage. Am 1. Pfingstferiertag findet eine Brief- und Paketbeförderung im Orts- und Landpostbezirk statt. Die Geldabfertigung ruht. Am 2. Feriertag ruht die Zustellung. Am übrigen wird an beiden Tagen der Postdienst wie an Sonntagen wahrgenommen.

\* Verbandsitag der selbstständigen Messer- und Instrumentenschleifermeister in Niesa. Vom 4.-6. Juli d. J. hält der Sächs. Verband selbst. Messer- und Instrumentenschleifermeister, v. W. hier im Hotel "Höpner" seinen 12. Verbandsitag, verbunden mit Banner-Weibe ab. Es wird mit einer regen Beteiligung aus allen Wahlen Sachsen gerechnet. Woreben sind am Sonnabend Vorstandssitzung und öffentliches

### Die beteiligten Feuerwehren

rückten in folgender Reihenfolge an: Fabrikfeuerwehr Heine u. Co., Pauschammer-Werkfeuerwehr, Freiwillige Feuerwehr Gröba, Freiwillige Feuerwehr Niesa, Ortsfeuerwehr Nördern, Ortsfeuerwehr Weida, Freiwillige Feuerwehr Oschatz, Städtische Feuerwehr Dresden, Freiwillige Feuerwehr Meißen, Freiwillige Feuerwehr Döbeln, Lager-Feuerwehr Zeithain, Ortsfeuerwehr Zeithain, Ortsfeuerwehr Merzdorf, Ortsfeuerwehr Großenhain, Ortsfeuerwehr Rodewitz bei Meißen, Städtische Feuerwehr Leipzig.

Insgesamt waren

### 11 Motorspritzen tätig:

Fabrikfeuerwehr Heine u. Co. (mit 1 Motorspritze), Pauschammer-Werkfeuerwehr (mit 1 Motorspritze), Freiwillige Feuerwehr Niesa (mit 1 Motorspritze), Feuerwehr Mügeln bei Oschatz (mit 1 Motorspritze), Feuerwehr Oschatz (mit 2 Motorspritzen), Städtische Feuerwehr Dresden (mit 2 Motorspritzen), Feuerwehr Meißen (mit 1 Motorspritze).

Städtische Feuerwehr Leipzig (mit 1 Motorspritze) (leichtere traf infolge unterwegs erlittenen Defekts erst gegen 11:20 Uhr auf dem Brandplatz ein). Außerdem hatte in entgegenkommender Weise die Döbelner Feuerwehrgerätefabrik Julius Müller freiwillig eine Motorspritze enthalten.

die sämtlich hauptsächlich infolge der unzureichenden Wasserversorgungsanlage des Heiko-Werkes (es wurden pro Stunde 1200 Kubikmeter Wasser abgegeben) voll beschäftigt werden konnten.

Gegenwärtig, nachmittags 3 Uhr, wird das Feuer noch mit 30 Strahlrohren bekämpft.

Leider sind bei den Aufräumarbeiten auch

### einige Unfälle

vorgekommen, davon zwei Fälle schwerer Natur, während etwa 15 leichtere Verletzungen zu verzeichnen sind. Der Sanitätsdienst wird von den Frei. Sanitätskolonnen Niesa und Strehla ausgeführt.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Begreiflicherweise ist der Brandplatz im weiten Umfang durch Polizei und sonstige Sicherheitsposten abgesperrt, so dass es den Unbeteiligten nur möglich ist, das verheerende Schauspiel von weitem zu beobachten.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.

Der Verkehr nach dem Brandplatz ist während des ganzen Tages ein äußerst starker. Nicht nur aus Niesa und der näheren Umgebung sind zahlreiche Zuschauer herbeigekommen, sondern auch aus allen Teilen Sachsen ist man unter Buhlschaffnahme aller möglichen Verkehrsmittel nach der Brandstätte geeilt, um Zeuge des Ereignisses zu sein.